

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Факт и комментарий ИМЯ РАЙОНУ ДАЛ МИНГБУЛАК

Нарастают добычу нефти на месторождении Мингбулак. Несколькими месяцами назад дала нефть первая скважина. С каждым днем приближается пуск второй. Идет напряженная работа буровиков еще на ряде площадей, расположенных на территории Задарьинского района. Отныне он будет называться Мингбулакский. Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан утвердил ходатайство Наманганского областного Совета народных депутатов о переименовании района.

его ближайшие перспективы. Недалеке от райцентра Джумашуй начинается возведение поселка нефтяников, - говорит хожим района И. Сабиров. - Проектно-сметная документация уже готова. Здесь появятся одно- и двухэтажные коттеджи со всеми удобствами, с земельными участками по восемь соток. "Задарья" не несет смысловой нагрузки, означает лишь территорию, расположенную на том берегу реки. А "Мингбулак" по-узбекски тысяча родников. Быть может, наши предки еще в далеком прошлом предвидели здесь обнаружение нефтяного месторождения и назвали так эту местность.

Нурбек Абдуллаев. Собр. корр. "Правды Востока".



АНДИЖАНСКАЯ ОБЛАСТЬ. Малое предприятие "Оруз", специализирующееся на изготовлении мебели, начало действовать в икшале Куртама Ходжабадского района. Открыл мини-цех усто Турғулиддин Каримов, а помогают ему ученики - десять местных молодых ребят. Мебель, изготовленная в "Оруз", красива, разнообразна, удобна в эксплуатации и недорога. На предприятии стараются

ПОСВЯЩЕНО ПРОШЕДШИМ ВЫБОРАМ

В Доме приемов Министерства иностранных дел Республики Узбекистан состоялся прием, посвященный прошедшим выборам в Олий Мажлис республики. На встрече, организованную Центральной избирательной комиссией, были приглашены представители посольств и международных организаций в Ташкенте, а также независимые эксперты и международные наблюдатели, прибывшие в нашу страну для наблюдения за ходом избирательной кампании. Председатель Центральной избирательной комиссии Куратилда Ахмедов отметил, что всенародные выборы 25 декабря прошли на высоком организационном уровне, в соответствии с принципами демократии.

По предварительным данным, которые сейчас уточняются, в голосовании приняли участие свыше десяти миллионов из 11 миллионов 200 тысяч зарегистрированных в нашей стране избирателей, - сказал К. Ахмедов. - Своей активностью на выборах граждане Узбекистана поддержали внешнюю и внутреннюю политику, проводимую Президентом Исламом Каримовым и правительством республики. Пользуясь случаем, хочу горячо поблагодарить представителей международных организаций и иностранных государств, международных экспертов и независимых наблюдателей за их вклад в проведение в нашей стране первых демократических выборов.

На приеме присутствовали министр иностранных дел Республики Узбекистан А. Комиллов, хоким города Ташкента К. Туляганов, другие официальные лица. (УзА).

ТОРГИ В УРГЕНЧЕ

На состоявшемся в Ургенче очередном аукционе недвижимости впервые постройки и сооружения проданы вместе с земельной площадью, на которых они расположены. На торги были выставлены три объекта - здание химички в Кошкуйларском районе, незавершенное строительство бани в Гурленском районе, недостроенное здание магазина в Хазрапекском районе.

В результате торгов три сооружения общей стоимостью 38 тысяч сумов были проданы покупателям за 54 тысячи сумов. В стоимость проданных объектов вошла земельная площадь в 484 квадратных метра. Областное территориальное управление Госкомимущества и поддержки предпринимательства также планирует выставить на следующие торги сооружения вместе с земельными наделами.

Рузимбай Хасан. Корр. УзА.

В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ РФ

Заканчивается первый этап с участием военных по исполнению решения Совета безопасности по наведению конституционного порядка на территории Чечни. Второй предусматривает формирование органов власти, образование соответствующих служб в этой республике. Об этом заявил в понедельник Президент России Борис Ельцин, открыв заседание Совета безопасности в Кремле.

Глава российской государственной внешней разведки, федеральной службы контрразведки и пограничной войск по разоружению незаконных вооруженных формирований на территории Чечни как "неплохие". При этом он особо выделил деятельность пограничной службы по блокированию чеченской границы с целью недопущения проникновения в республику наемников и профессиональных убийц из стран Балтии, Азербайджана и других. По оценкам президента, количество наемников, воюющих на стороне Джохара Дудаева, исчисляется десятками тысяч человек. Он выразил надежду, что Министерство иностранных дел отреагирует на это соответствующим образом.

Борис Ельцин положительно оценил действия федеральной миграционной службы и Министерства по чрезвычайным ситуациям. Признав, что миграция на сегодняшний день

на наших глазах свершалось событие огромной политической значимости - на историческую арену впервые выходила самостоятельная структура государства - Вооруженные Силы Республики Узбекистан.

Рождалась армия нового суверенного государства. Но рождалась она не на пустом месте, а сохранив главные черты и особенности своих предшественников, и прежде всего те, которые олицетворяли в замечательных боевых традициях - постоянной и высокой готовности защищать независимую страну, крепить дружбу и войсковое товарищество, быть верным военной присяге и знамени части.

Ныне на этих традициях воспитываются новые поколения вооруженных защитников нашей страны. В то же время новая армия взяла на вооружение и многовековой опыт предков, их заветы, достоинство и честь, их жизнелюбие и высокую нравственность, их государственную и военную мудрость. И это естественно. Например, Амир Темур - один из величайших воинов планеты, стратегию и тактику которого изучают до сих пор. Не меньшее значение для нас имеют и наследие Захриддина Мухаммада Бобура, по мнению которого быть правдивым и справедливым есть главный признак высокой нравственности.

Обращение к опыту предков вполне естественно: чем дальше уходит от нас минувшее, тем пристрастнее мы вглядываемся в его черты. Но не как сторонние наблюдатели, а как наследники, ученики, их продолжатели. "Великие имена гениальных предков, - говорит Президент Республики Узбекистан, Верховный главнокомандующий Вооруженными Силами Ислам Абдуганиевич Каримов, - память народа и его судьба требуют достойного продолжения".

И если бы меня спросили, в чем может заключаться это "достойное продолжение" для воинов Вооруженных Сил, я бы ответил однозначно - в его верности военной присяге. Фронтовики, много из которых сызмала, уже награждены медалью "Жасорат", помнят плакат военного времени "Родина-мать зовет!" Под этим набатным призывом в поле винтовки - фигура женщины. Ее лицо, решительное и строгое, обращенное к каждому, кто смотрит на плакат. В правой руке - текст военной присяги, левая властно указывает на призыв. Наши ветераны не только помнят, но и знают - верность военной присяге помогла им одолеть врага!

И сегодня в нашей молодой армии военная присяга воодушевляет молодых воинов на ратные дела, на самоотверженное служение своей Родине. Отрадно, что для многих воинов она стала основополагающей нормой поведения. Недавно мне довелось беседовать с молодым воином А. Кадировым, который сказал: "Для меня Родина - это все: мать, отец, брат, сестра, соседи, земля, народ, верность нашему государству. Я горжусь своей Родиной и буду верен военной присяге".

Встреча праздник - День защитников Родины, воины-узбекистанцы одновременно празднуют и третью годовщину образования Вооруженных Сил независимого Узбекистана. Военнослужащие, верные присяге, всегда были надежными защитниками мирного труда народа и оплотом независимости и суверенитета государства. Сегодня они отдадут все свои силы укреплению обороноспособности страны, повышению боевой готовности наших Вооруженных Сил.

Подполковник в отставке А. Хальзов. Корр. газеты "Ватанпарвар".

ПРОИЗВЕДЕНИЕ ВЕРНУЛОСЬ НА РОДИНУ

Во время своего визита в Узбекистан президент Великобритании Б.А.Т. Индиатрикс преподнес Президенту Узбекистана Исламу Каримову дар книгу великого астронома Мирзо Улугбека "Аз-Зиж ал-Жалид ас-Султоний", переписанную в 1745 году и хранящуюся в музее Великобритании. Книга на вечное хранение передана Институту рукописей Академии наук Республики Узбекистан.

На торжественном собрании, посвященном этому событию, государственный советник Президента Х. Джурев вручил бесценную книгу директору института члену-корреспонденту Академии наук Республики Узбекистан Каюмову. (УзА).

И В НОВЫЕ ЛЮДИ В ШОКЕ

Уровень инфляции в Азербайджане в ноябре в 16 раз превысил аналогичные показатели того же месяца прошлого года. А к концу декабря цены возрастут более чем в 20 раз.

Стремительный рост стоимости товаров и услуг в Азербайджане за последние два месяца, как следует из разъяснений экономистов, только предвещая к предстоящему "взрыву" цен, планируемому с нового года. В соответствии с требованиями Международного валютного фонда будут отпущены цены на энергоносители и хлебпродукты, пока контролируемые государством. Как известно, эта мера в числе других - непреклонных мер МВФ при предоставлении кредитов республике на проведение экономических реформ. Из этого вытекает, что Азербайджану предстоит второй раз пройти через испытание, именуемое "шоковой терапией". В первый раз, Напомним, это произошло опосредованно, когда она была "запущена" в России. Будет ли эффект от предлагаемого, пока трудно сказать, но то, что население уже повернуло в сторону шока, - это факт. По данным Министерства экономики республики, рост инфляции, ныне составляющий 100,3 процента, является самым высоким в мире. Это свидетельствует о неизбежности социального взрыва и революции. Правда, тут же оговаривается, что такой прогноз, возможно, справедлив лишь в том случае, если не брать в расчет столь важный фактор, как дотирование народа.

ЧИНОВНИКОВ СТАНЕТ МЕНЬШЕ?

Правительственная комиссия под председательством Огера Селимова рекомендовала Кабинету Министров России рассмотреть вопрос о сокращении аппарата чиновников управления всех уровней и одновременном повышении для оставшихся их социальных гарантий. В частности, признано необходимым реорганизовать часть министерств и ведомств, сократить численность аппарата управления до 30 процентов. Предлагаются также максимально устранить параллелизм в деятельности федеральных структур и их подразделений на местах, значительно сократить численность регионального аппарата управления.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Об организации деятельности ташкентской финансово-строительной корпорации "Ташжилинвестстрой"

Во исполнение Указа Президента Республики Узбекистан "О создании ташкентской финансово-строительной корпорации "Ташжилинвестстрой" Кабинет Министров постановляет:

1. Принять предложение института "Ташгипрогор", главного управления капитального строительства и фирмы "Фарос" о добровольном вхождении в корпорацию "Ташжилинвестстрой".
2. Утвердить структуру Ташкентской финансово-строительной корпорации.
3. Согласиться со структурой исполнительного аппарата Ташкентской финансово-строительной корпорации и предельной численности его работников - 84 единицы.
4. Рекомендовать корпорацию "Ташжилинвестстрой" иметь четырех заместителей председателя, в том числе одного первого заместителя председателя.
5. Сохранить за председателем корпорации и его заместителями условия материально-бытового и медицинского обслуживания, установленные для министров Республики Узбекистан и заместителей министров.
6. Разрешить корпорации "Ташжилинвестстрой" осуществлять выпуск жилищного облигационного займа.

Установить, что: жилищные облигации (жилищные сертификаты) являются ценными бумагами корпорации "Ташжилинвестстрой", удостоверяющими внесение их владельцами средств на строительство определенного количества общей площади, размер которой не меняется в течение установленного срока действия облигации (сертификата); право приобретения жилищных облигаций имеют жители г. Ташкента вне зависимости от обеспеченности жилой площадью; жилищные облигации имеют номинал в размере 0,5 кв. метра общей площади в типовых домах крупнопанельного домостроения; собственнику пакета жилищных облигаций, соответствующих 30 процентам общей площади квартиры определенного типа, предоставляется льгота на заключение с эмитентом договора на приобретение этой квартиры с последующей оплатой оставшейся стоимости квартиры в течение четырех месяцев с момента заключения договора; жилищная облигация данного выпуска действует до 1 января 1995 года;

"Ташжилинвестстрой" владельцу сертификатов жилых квартир на территории г. Ташкента, а также по желанию владельцев сертификатов путем оплаты их стоимости в соответствии с положением о порядке выпуска и обслуживания жилищного облигационного займа корпорации "Ташжилинвестстрой"; после 1 января 1998 года жилищные облигации данного выпуска подлежат обмену на облигации следующего выпуска или погашению стоимости облигаций в соответствии с положением о порядке выпуска и обслуживания жилищного облигационного займа корпорации "Ташжилинвестстрой"; 5. Утвердить положение о порядке выпуска и обслуживания жилищного облигационного займа корпорации "Ташжилинвестстрой"; 6. Корпорации "Ташжилинвестстрой" Госкомимуществу Республики Узбекистан, хокимияту г. Ташкента:

1. совместно с Министерством финансов Республики Узбекистан в двухмесячный срок внести на утверждение Кабинета Министров образцы жилищной облигации и свидетельства о владении жилищной облигацией;
2. в месячный срок разработать проект эмиссии жилищного облигационного займа и в установленном порядке зарегистрировать

его в Министерстве финансов Республики Узбекистан. После регистрации проспекта эмиссии займа заказать и оплатить изготовление тиража жилищных облигаций и свидетельств о владении жилищными облигациями на фабрике "Тознак"; 7. Разрешить хокимияту г. Ташкента выступить гарантом корпорации "Ташжилинвестстрой" в части исполнения ее обязательств по предоставлению владельцам жилищных облигаций квартир на территории Ташкента;

8. Национальному банку внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан оказывать содействие корпорации "Ташжилинвестстрой" в привлечении иностранных инвестиций, а национальной страховой компании "Ташжилинвест" - в обеспечении их страхования;
9. Утвердить перечень объектов, которые могут быть использованы в качестве залога для обеспечения привлечения иностранных инвестиций;
10. Хокимияту г. Ташкента передать право распоряжения указанными основными фондами корпорации "Ташжилинвестстрой";
11. Министерству юстиции Республики Узбекистан и хокимияту г. Ташкента в установленном порядке решить организационно-правовые

вопросы по заключению и реализации договора залога.

10. Установить, что средства от приватизации и разгосударствления предприятий и организаций, входящих в состав финансово-строительной корпорации "Ташжилинвестстрой", остаются в распоряжении корпорации;
11. Комиссии по денежно-кредитной политике предусмотреть выделение корпорации "Ташжилинвестстрой" в установленном порядке кредита для обеспечения производственной деятельности на период становления;
12. Местонахождение корпорации "Ташжилинвестстрой" определить по адресу: г. Ташкент, ул. Узбекистана, 16;
13. Признать утратившими силу постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 15 февраля и от 21 июня 1993 года;
14. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на заместителя премьер-министра Республики Узбекистан Юнусова Р.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ. г. Ташкент, 27 декабря 1994 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Об организации выдачи и обмена паспортов граждан Республики Узбекистан, видов на жительство для иностранцев, лиц без гражданства и удостоверения лица без гражданства

Во исполнение Указа Президента Республики Узбекистан "О введении в действие Положения о паспортной системе в Республике Узбекистан" и в целях организации выдачи и обмена паспортов граждан Республики Узбекистан, видов на жительство для иностранцев, лиц без гражданства и удостоверения лица без гражданства Кабинет Министров постановляет:

1. Министерству финансов Республики Узбекистан выдать по заявкам Министерства внутренних дел Республики Узбекистан необходимые валютные и денежные средства: до конца 1994 года на приобретение компьютерной техники, необходимой для создания специальной информационной сети по вопросам паспортной системы населения, учета выезда-въезда из Республики Узбекистан;
2. Государственному производственному объединению при Центральном банке Республики Узбекистан выдать по заявкам Министерства внутренних дел Республики Узбекистан необходимое количество прямых каналов телефонной и телеграфной связи для функционирования специальной информационной сети Министерства внутренних дел Республики Узбекистан по вопросам паспортной системы населения, учета выезда-въезда из Республики Узбекистан;
3. Государственному производственному объединению при Центральном банке Республики Узбекистан выдать по заявкам Министерства внутренних дел Республики Узбекистан необходимое количество бланков видов на жительство в Республике Узбекистан для иностранцев, лиц без гражданства и удостоверения лица без гражданства, а также обеспечить производство бланков паспорта гражданина Республики Узбекистан;
4. Издательско-полиграфическому концерну "Шарк" Республики Узбекистан до конца 1994 года изготовить по заявкам Министерства внутренних дел Республики Узбекистан специальную продукцию, необходимую для паспортных подразделений органов внутренних дел Республики Узбекистан.

при Центральном банке Республики Узбекистан на изготовление бланков вида на жительство в Республике Узбекистан для иностранцев, лиц без гражданства и удостоверения лица без гражданства; 2. Министерству связи Республики Узбекистан выдать необходимое количество прямых каналов телефонной и телеграфной связи для функционирования специальной информационной сети Министерства внутренних дел Республики Узбекистан по вопросам паспортной системы населения, учета выезда-въезда из Республики Узбекистан;

5. Национальной авиакомпании "Узбекистон хаво йуллари" обеспечить по заявкам Министерства внутренних дел Республики Узбекистан перевозку из Германии специалистов по оборудованию по персонализации паспортов;

6. Министерству иностранных дел Республики Узбекистан организовать выдачу паспорта гражданина Республики Узбекистан дипломатическому корпусу за рубежом, членам их семей, и гражданам Республики Узбекистан, постоянно проживающим за границей;
7. Министерству внутренних дел Республики Узбекистан до конца 1994 года совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами:
1. привести свои инструктивные документы в соответствие с указом Президента Республики Узбекистан и настоящим постановлением;
2. со II квартала 1995 года обеспечить выдачу видов на жительство в Республике Узбекистан для иностранцев, лиц без гражданства и удостоверения лица без гражданства и удостоверения лица без гражданства и удостоверения лица без гражданства в течение одного года;
3. подготовить проект постановления Кабинета Министров "О порядке регистрации граждан Республики Узбекистан и иностранных граждан в гостиницах, санаториях, отелях,

кемпингах и домах отдыха"; разработать программу и развернуть соответствующее обучение работников местных органов самоуправления, гостиниц, санаториев, домов отдыха, организаций, предприятий и учреждений, ответственных за ведение паспортной работы; до 1 июля 1995 года внести в Кабинет Министров предложение о создании совместно с государственной акционерной железнодорожной компанией "Узбекистон темир йуллари" информационно-поисковой системы "Алип вокзал" для выявления нарушителей правил паспортной системы, а также лиц, скрывающихся от суда и следствия;- 4. прекратить с 1 июля 1995 года оформление выезда граждан Республики Узбекистан за границу по общегражданским загранпаспортам и служебным паспортам, выданным до 1 января 1995 года;
- 5. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и города Ташкента в месячный срок:
- 1. создать комиссии из числа руководителей хокимиятов областей, районов, правоохранительных органов, отделов по делам обороны, крупных предприятий, организаций и учреждений, органов самоуправления граждан для организации и проведения работ, связанных с выдачей и обменом пас-

портов граждан Республики Узбекистан;- 2. организовать обследование состояния готовности паспортных подразделений и адресно-справочных бюро органов внутренних дел, а также органов самоуправления граждан;
- 3. выделить необходимые помещения и технические ресурсы органам внутренних дел и самоуправления граждан для осуществления непрерывной работы по выдаче и обмену паспортов граждан Республики Узбекистан;
- 4. определить перечень предприятий и организаций для оказания необходимых платных услуг населению для получения паспорта гражданина Республики Узбекистан и обеспечить контроль за их деятельностью;
- 5. считать утратившими силу пункт 1 постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 13 ноября 1992 года "О мероприятиях, связанных с введением паспорта гражданина Республики Узбекистан", и положение о паспорте гражданина Республики Узбекистан, утвержденное данным постановлением.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ. г. Ташкент, 27 декабря 1994 г.

Письмо пришло вчера

ГАЗЕТА С НАМИ, МЫ - С ГАЗЕТОЙ

Уважаемая редакция! Мы, инвалиды, состоящие в хозрасчетном оздоровительном реабилитационном комплексе "Нигора", сердечно благодарим ваш коллектив за сочувствие и внимание. Честно говоря, мы не очень респектабельны, так в "Правде Востока" с такой отзывчивостью отнесутся к нашей просьбе о бесплатной подписке. Хотя и просили о помощи людям, которые действительно в ней нуждаются, но в то же время прекрсно понимали, что еще и другие, кому нужна поддержка, а редакции и самой приходится нелегко.

Однако коллектив "Правды Востока" нашел выход, и делом подтвердил наше мнение об авторитетности газеты среди самых разных слоев населения Узбекистана и действительности ее публикации. На нашу просьбу, опубликованную газетой, откликнулся Риштанское акционерное общество.

Эта организация поддержала нас и добрым письмом, и делом выделила средства на пятнадцать комплектов подписки "Правды Востока" на 1995 год для инвалидов. А читать ее у нас смогут не только пятнадцать подписчиков, но гораздо больше людей - мы условились передавать полученные свежие номера газеты из рук в руки.

"Правда Востока" привлекает нас, как и других ее читателей, выверенностью информации, она компетентно помогает разобраться

в нынешних сложностях рыночной экономики, разъясняет изменения в законах, помещает много любопытных сообщений. Очень рады, что в новом, 1995 году "Правда Востока" будет с нами. А мы - с газетой.

Ваши подписчики из хозрасчетного оздоровительного реабилитационного комплекса инвалидов "Нигора".

# УЗБЕКИСТАН - США: СОТРУДНИЧЕСТВО РАЗВИВАЕТСЯ



Как сообщалось ранее, правительственная делегация нашей страны, возглавляемая заместителем премьер-министра Республики Узбекистан У. Султановым, побывала с официальным визитом в Соединенных Штатах Америки. Об итогах переговоров в США с руководителем делегации беседует корреспондент УзА.

## Актуальное интервью

В рамках программы состоялись ряд встреч, в том числе с министром торговли США г-ном Д. Брауном, который подчеркнул, что экономические отношения США из всех центрально-азиатских республик наиболее динамично развиваются именно с Узбекистаном.

По состоянию на 1 августа 1994г. Узбекистан включен в перечень стран, имеющих отношение к займам ЭКСИМ банка США и его программ гарантий и страхования кредитов.

На основании решения администрации США 17 августа в Вашингтоне Президент Клинтон сделал свое заявление в конгрессе США о предоставлении Узбекистану права беспрепятственного ввоза в США товаров, разрешенных генеральной системой преференций.

Это означает, что узбекские производители могут поставлять на рынок США без ввозных таможенных пошлин до 4.000 наименований своей продукции.

В октябре этого года в Ташкенте

состоялось второе заседание американо-узбекской торговой палаты. На нем бизнесмены, банкиры, финансисты и политики двух стран обсудили перспективы развития торгово-экономических связей между Узбекистаном и Соединенными Штатами Америки.

В ноябре Главной координатор политики администрации Президента США со странами СНГ Джеймс Коллинз побывал в Узбекистане с официальным визитом, в ходе которого подписаны два важных документа, служащих развитием взаимного сотрудничества.

Декабрьский визит нашей делегации как бы завершил создание прочного фундамента долгосрочного взаимовыгодного сотрудничества.

Необходимо с удовлетворением отметить, что расширяются и торговые связи между нашими странами, доказательством чему является аллювозростный по сравнению с 1992-93 годами объем товарооборота.

Каковы практические резуль-

таты визита?

«Где бы ни были в ходе визита, все представители узбекской делегации неизменно выступали с большим желанием сотрудничать с Узбекистаном. В политических и деловых кругах США подчеркивалось, что Узбекистан - страна политической стабильности и льгот инвесторам. Радует, что в Узбекистане видят надежного партнера».

Чрезвычайно полезными явились переговоры, состоявшиеся в Госдепартаменте США, торговой палате; министерства финансов, сельского хозяйства, торговли, в ЭКСИМ банке и ОПИК.

Так, администрация ЭКСИМ банка и министерства сельского хозяйства проявили большую заинтересованность в долгосрочном кредитовании проектов, разрабатываемых в настоящее время в Узбекистане.

Однако главным событием стало то, что официальный Вашингтон сделал еще один практический шаг для стимулирования инвестиций в экономику Узбекистана: подписано соглашение между США и Узбекистаном о поощрении и взаимной защите инвестиций, которое обеспечивает законодательным путем интернационализацию экономики, установление равных партнерских отношений.

С американской стороны согласовано соглашение о взаимной защите инвестиций предусматривает свободу перемещения капиталов и прибыли.

С американской стороны согласовано соглашение о взаимной защите инвестиций предусматривает свободу перемещения капиталов и прибыли.

лашение подписал торговый представитель США посол М. Кантор.

В своей речи на официальном подписании соглашения он, в частности, сказал, что США предоставляют Узбекистану более льготный режим по сравнению с тем, который был ранее предоставлен странам - участникам Североамериканского соглашения о свободной торговле (НАФТА).

Придавая исключительное значение подписанному документу, торговое представительство при президенте США направило в средства массовой информации пресс-релиз, в котором говорится, что американо-узбекские отношения вступают в качественно новый этап своего развития.

При этом особенно подчеркивалось, что экономические связи набирают силу, активно развиваются, становятся продуктивными и полноценными.

Исходя из обоюдного стремления скорейшего введения соглашения в силу, американская администрация вносит текст соглашения в конгресс США на ратификацию в январе 1995 года.

Подписанное американо-узбекское соглашение о взаимной защите инвестиций предусматривает свободу перемещения капиталов и прибыли.

Нет сомнения, что визит в США правительственной делегации нашей республики станет важным шагом в укреплении сотрудничества между нашими странами.

Беседовал Амиркул Карим. (УзА).

## Резонанс

### ПРОЕКТ ПОДДЕРЖИВАЕМ

"Арал: путь спасения моря...". "ПВ" за 20 декабря.

С интересом ознакомились с проектом частичного восстановления Арала, предложенным группой авторов.

Они довольно правильно и реально осветили проблему. Напомним, что Арал даже в первой половине 60-х годов давал за счет рыболовства 400 - 420 тысяч центнеров великойлоси рыбы, в том числе южная часть (где промысел вел Узбекистан) - 240 - 260 тысяч центнеров. Поэтому проблема, затронутая в статье, актуальна, ее решение должно привлечь внимание специалистов и общественности.

Вывинута идея направить остатки стока Амударьи и коллекторные воды по рукавам и каналам в западную глубоководную часть Арала. Действительно, в этом случае произойдет опреснение этой части. Соленость воды (около 18 г/л) приемлема для нагула рыб местной ихтиофауны (правда, размножение невозможно, но авторы предлагают использовать этот водоем как нагульный). Расчеты показывают, что на это уйдет около 10 лет - срок достаточно короткий. Более того, опреснение придельных участков начнется в первые же годы, т.е. восстановление экосистемы можно начинать сразу. Этот вариант очень выгоден и перспективен. Отметим его некоторые преимущества.

Проект рассчитан на минимальные затраты, так как водотоки практически уже есть.

К восстановлению экосистемы можно приступить в ближайшем будущем, т.е. использовать уже имеющиеся стада аральского усача и других рыб.

Проект может быть комплексным - ихтиофауна, кормовые и другие гидробионты, высшая растительность, прибрежная флора и фауна.

Проект предусматривает использование водных ресурсов, которые республика реально может использовать.

Естественно, при увеличении стока более 10 кубикометров в год сроки опреснения сократятся. Проект является гибким в том смысле, что не противоречит идее полного восстановления моря. Он может быть усилен разными путями - это комплексное использование не только Арала, но и всего бассейна, включая водохранилища и озера республики.

И еще важное преимущество: проект позволяет не только свести к минимуму отрицательные последствия высыхания моря, но и оставить его часть как функционирующий водоем, более того - где можно выращивать рыбу.

Авторы довольно реально представляют масштаб проблемы в теоретическом и практическом отношении, о чем свидетельствуют очерченные ими этапы работ. Использование современных достижений аквакультуры резко усиливает их эффективность. Основное направление - пастбищная аквакультура.

Мы, ихтиологи и гидробиологи Биофака ТашУ, от имени которых я пишу, поддерживаем идею и прилагаем все заинтересованные стороны обсудить проект. Откладывая в долгий ящик аральскую проблему уже нельзя - уходит время.

Г. Камилев, Заведующий кафедрой экологии и ихтиологии, профессор, доктор биологических наук.

## ВОСПИТЫВАТЬ ПАТРИОТОВ



КАШКАДАРЬСКАЯ ОБЛАСТЬ. В предновогодние дни в колхозе имени Б. Саидова Мубарекского района начало работать малое предприятие "Шухрат" по выпуску молочных и макаронных изделий. Вкусная, разнообразная продукция пришлась по вкусу сельчанам.

Оборудование для новой фирмы изготовлено на Ташкентском авиационном производственном объединении имени В. П. Чкалова. Фото Шахмурада Шарипова (УзА).

В Центральном доме офицеров Вооруженных Сил Республики Узбекистан состоялась беседа за "круглым столом", в ходе которой были обсуждены вопросы воспитания молодежи, подготовки юношей к службе в армии. В мероприятии, организованном по инициативе Министерства обороны республики, приняли участие руководители военного ведомства, соответствующих государственных и общественных организаций.

Ведущим на встрече выступил представитель по работе с личным составом Министерства обороны полковник А. Рашидов.

В ходе беседы начальники отдела по воспитательной работе Министерства обороны полковники Р. Каюмов, заместитель председателя совета Союза ветеранских организаций Узбекистана генерал-лейтенант в отставке С. Охунжидов, председатель республиканского благотворительного фонда "Махалла" Ш. Темуров, первый секретарь центрального комитета Союза молодежи А. Тешабев, представитель общества "Елорлик" М. Мухидинов, руководитель республиканского общественного центра "Машавайт ва марифат" академик Э. Юсупов и другие особо подчеркивали, что Президент Узбекистана Ислам Каримов проявляет постоянную заботу о повышении обороноспособности нашей страны и совершенствовании ее Вооруженных Сил.

Наши Вооруженные Силы защищают государственный суверенитет республики, ее территориальную целостность, мирную жизнь и труд людей, обеспечивают безопасность населения. Защита нашей независимой Родины - конституционный долг каждого гражданина страны. День ото дня крепнет единство армии и народа. Многие молодые люди образцово проходили службу в рядах Вооруженных Сил, показывают пример

своим сверстникам в боевой и политической подготовке. Армейская служба способствует формированию у юношей чувства национальной гордости, всестороннему освоению ими богатого опыта наших отцов и дедов в боевом искусстве, воспитанию их в духе патриотизма.

Наряду с этим участники беседы отметили, что некоторые молодые люди допускают нарушения воинского Устава. Не секрет, что имеются случаи уклонения от службы в армии, оставления своей воинской части без разрешения. Таким явлениям нужно положить конец. Без усиления воспитательной работы в воинских частях невозможно укрепить дисциплину в армии, повысить мощь наших Вооруженных Сил.

Важным фактором в устранении названных выше недостатков может стать реализация мер по укреплению сотрудничества армии и общественности. В этом плане общественные организации необходимо усилить шефскую работу в воинских частях, проводить интересные встречи и беседы, выступления мастеров искусств.

Известно, что 14 января следует отмечать традиционный праздник - День защитников Родины, а 9 мая - широко праздновать 50-летие Великой Победы. Сейчас в Узбекистане идет активная подготовка к этим торжествам. Нужно подчеркнуть, что подготовка к ним ведется в тесной взаимосвязи с воспитанием армейской молодежи в духе интернациональной дружбы и любви к Родине.

Участники беседы за "круглым столом" наметили важные меры, направленные на воспитание армейской молодежи в духе патриотизма.

Турсунбай Ботирбеков. Корр. УзА.

## СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА

Большое внимания заслуживает опыт работы махаллинского комитета "Юлдаш" на железнодорожной станции города Термеза по выполнению указа Президента республики о мерах по усилению социальной защиты малообеспеченных семей. В этой махалле назначена пенсия для 15 малообеспеченных семей.

Известно, что меры по социальной защите должны пересматриваться каждые три месяца. Поэтому с заявлениями в махаллинский комитет обратились еще десять семей. Они также безуспешно, будут рассмотрены по справедливости.

Чори Тухтаев. Корр. УзА.

## В ГОД ПО ФИЛИАЛУ

В районном центре Нурабадского района открылся филиал малого предприятия Бухарского каракулевого завода по пошиву изделий из каракуля. Это уже третий по счету филиал после ташкентского и нурабадского. В новом цехе пока трудятся тридцать человек, все они прошли

обучение в Бухаре, но буквально на днях число рабочих удвоится. Ежедневно цех будет выпускать по два каракулевых манто и несколько шапок. В легком выражении это примерно 30-35 тысяч сумов. Как считают специалисты, для начала не так уж и плохо. В скором времени нурабадцы получат еще две скор-

няжные машины, и выпуск продукции увеличится.

Сейчас мы освоили пошив двух видов манто, - говорит начальник цеха Юлдаш Юсупова, - а также трех моделей шуб и нескольких разновидностей женских и мужских шапок. Специалисты дали высокую оценку новой продукции. Несомненно, что добиться высокого качества удалось благодаря тому, что рабочие проходили подготовку на совместном предприятии "Омега",

созданном на Бухарском каракулево-вом заводе вместе с греческой фирмой.

Ежегодно мы открываем по одному филиалу, - рассказывает директор завода Хайрулло Хусенов. - На очереди в будущем году - Каракалпакистан. Все наши филиалы расположены в каракулеводских районах, то есть поблизости к сырьевой базе, что очень важно.

Владимир Каримов. Соб. корр. "Правды Востока".

## "ТАШАБУС-94" ИЩЕТ ТАЛАНТЫ

Прошла презентация второго республиканского конкурса бизнесменов и оригинальных предпринимательских проектов

Его организаторами стали Фонд содействия развитию малого и среднего бизнеса Республики Узбекистан ("Бизнес-фонд"), Ушкюмбанк "Ипак йули", Утаддиқорбанк, Уттегелероқомония и Институт нооферры. В соответствии с государственной политикой стимулирования и развития предпринимательства, фермерского и акселераторского движения в стране они ставят задачу выявлять, поддерживать и пропагандировать опыт малых и средних структур нарождающегося класса бизнесменов. На конкурс должны быть представлены конкретные проекты производства товаров народного потребления и конкурентоспособной продукции, основанных на новейшей технологии.

## Деловой курьер

Генеральный директор "Бизнес-фонда" Дильшод Камалов: «Организаторы "Ташабус-94" считают наш конкурс практической акцией в ответ на призыв Президента И. А. Каримова придать импульс предпринимательской деятельности, который прозвучал на недавнем заседании Межведомственного совета по экономической реформе, предпринимательству и иностранным инвестициям при Президенте Республики Узбекистан. Немало талантливых, инициальных людей в республике связала жизнь с бизнесом. "Открыть" их имена народу, прийти на помощь в реализации оригинальных проектов, привлечь для этого национальные и част-

ные банки, зарубежные инвесторы, это давней привычке у нас сейчас косо смотрит на тех, кто умеет зарабатывать деньги честным образом, вкладывая в свое малое предприятие или фирму огромный творческий талант, оригинальные идеи, кто трудится не покладая рук. Изменить отношение к бизнесу и бизнесменам - также задача конкурса».

Он будет проходить в два этапа. До первого февраля областные специальные комиссии примут заявки, а до двадцатого февраля отберут кандидатов для участия на заключительном этапе, где конкурсные проекты рассмотрит компетентная республиканская комиссия.

Число участников "Ташабуса" (в переводе это означает - инициатива) не ограничено. В то же время к борьбе за призы, общий размер которых составляет 150 тысяч сумов, допускаются те, кто представит четко разработанную программу своего предприятия на перспективу, планы расширения производства товаров и услуг для народа.

Из числа победителей, которых объявим в марте, будет назван и "Бизнесмен года". Призовой фонд для автора лучших проектов бизнеса - 9 миллионов сумов льготных кредитов под гарантию одного из организаторов конкурса. Добавлю, что учреждены специальные призы, а также оплачены спонсорские поездки за рубеж.

Директор Института нооферры, кандидат физико-математических наук Захрид Исраилов: «Экспертная комиссия, в которую наряду с видными бизнесменами и банкирами вошли представители правительства республики, решила, что необходимо соблюдать при работе с проектами такие принципы: эффективность использования кредитов, уровень привлеченной технологии, возможность экспорта товаров и услуг

или замещение ими импорта. Кроме того, нам важно, чтобы предприниматель сам был одаренной личностью, а не таскал, что называется, кашпаны из огня чужими руками».

Людей с идеями в стране хватает. Приведу лишь один пример. Среди победителей первого "Ташабуса" оказался единственный в Узбекистане дипломированный специалист в области ортопедической техники и протезирования, кандидат медицинских наук Мирзахан Дусмуратов. Он долго носился с идеей создания альтернативного государственному предприятию по выпуску протезов и обслуживанию инвалидов. Проект, получивший высокий рейтинг экспертов, привлек внимание руководства банка "Ипак йули". Банкир Хамзахон Икрамов и медик Дусмуратов в результате создали совместное предприятие "Ортомедик", успешно приобрели популярность продукции, не имеющей аналогов в рамках СНГ, а главное - и своими ценами. Вот такие таланты и ищет "Ташабус-94".

Станислав Аутуняц. Обозреватель "Правды Востока".

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

### НАШ ДОБРЫЙ ЗНАКОМЫЙ - ВОЛЬТЕР

Гостем ташкентских студентов стал... Вольтер. Тот самый, великий философ, поэт, писатель, драматург - и насмешник, чье слово в середине и на исходе XVIII века расшатало старый мир и возвестило приход новой эпохи. И, надо сказать, корифей французской культуры "явился" сюда добрым знакомым: на вечер, посвященный 300-летию со дня рождения Вольтера, фрагменты его произведений прозвучали на языке оригинала - в исполнении юношей и девушек из Ташкентского государственного университета и Университета мировых языков.

А если уж говорить о "визите" Вольтера в Дом культуры ТашУ, добавим, что его "сопровождать" сотрудники посольства Франции в Узбекистане. Они представили собравшимся коллекцию фильмов, посвященных великому земляку, направленную в Ташкент министерством иностранных дел Франции, подготовили доклад о жизни и творчестве Вольтера.

Приятно было ощутить интерес и к личности Вольтера, и к его литературному наследию, и гореть советник посольства господин Пьер Шувен. Студенты восприняли творчество Вольтера как одну из вершин французской культуры, а слово Вольтера звучало на этот раз чисто и выразительно, как на его родине...

Этот вечер - одно из мероприятий, проводимых нашей миссией в канун Нового года. В понедельник, 28 декабря, в 19 часов 30 минут состоится концерт ансамбля "Юные таланты" в наших планах совместные прослушивания классической и новой музыки композиторов Франции и Узбекистана.

В перспективе - серия выставок, концертов, литературных вечеров под эгидой ассоциации "Альянс Франсез".

Ефим Тауценшлаг. Обозреватель "Правды Востока".

## По страницам зарубежной прессы "ПАРИ МАТЧ" ОБ УЗБЕКИСТАНЕ

Положительные изменения, происходящие в Узбекистане, в частности, мир и согласие на нашей земле, миролюбивая внешняя и внутренняя политика руководства государства, получают все более широкую поддержку во всем мире. С каждым днем возрастает интерес мирового сообщества к нашей независимой республике. Этот интерес находит свое отражение и в публикациях различных зарубежных средств массовой информации.

Известный журнал "Пари матч", издаваемый в Париже, считается одним из авторитетнейших изданий в мире. Основанный в 1949 году, этот иллюстрированный журнал имеет миллионы своих читателей в различных странах. Номер этого журнала от 15 декабря почти наполовину посвящен Узбекистану.

"Пари матч" отмечает, что с первых же дней обретения Узбекистаном независимости в республике уделяется неослабное внимание укреплению политической и социальной стабильности, и что руководство страны отдает этому много сил и энергии.

Президент Франции Франсуа Миттеран во время своего официального визита в Узбекистан в апреле нынешнего года сказал: "Благодаря мудрой политике Президента республики Узбекистан сохранил себя от бед межнциональных столкновений".

Рассказывая о миролюбивой внутренней и внешней политике нашей республики, журнал особо отмечает, что независимый Узбекистан за короткое время стал многонаправленно сотрудничать со многими странами мира. Такое практическое сотрудничество дает стране возможность успешно осуществлять экономические реформы. Это особенно ясно видно на успешном разгосударствлении имущества, привлечении иностранных инвестиций. "Пари матч", размышляя о выбранном Узбекистаном собственном и свойственном только ему пути прогресса, подчеркивает: "Главный принцип руководства страны - верховенство экономики над политикой".

"Пари матч" дает своим читателям широкие сведения о природных ресурсах и экономических возможностях Узбекистана.

Это издание обращает особое внимание на проводимую в республике финансовую политику, на функционирование банковской системы в период перехода страны к рыночным отношениям. В частности, высказывает теплое мнение о весомых достижениях

Много места в этом номере "Пари матч" отдают публикациям не только заметок и снимков на экономические темы, но и подборке материалов и фотоснимков об узбекском народном прикладном искусстве, об искусстве народного танца, о самобытных неповторимых исторических памятниках, которые, несомненно, произведут большое впечатление на зарубежных читателей.

Кроме того, напечатана информация, относящаяся к деятельности ряда предприятий и компаний, таких, как "Урта Осие транс", "Узвентранс", "Интерлек", "Интерсервис", "Умедимлек", "Узгазпромлек", "Электротримпром". Наверняка эти сведения в виде рекламы привлекут внимание зарубежных бизнесменов.

Откровенно говоря, радует, что дружественные связи между народами Франции и Узбекистана все более укрепляются. Несомненно, что дружба между двумя странами станет фундаментом плодотворного экономического и культурного сотрудничества. (УзА).

## Ulugbek à Paris

Cette année, le communiqué d'inauguration du Musée de l'Homme a été consacré à la mémoire de l'illustre philosophe, poète, écrivain et dramaturge français Voltaire. L'occasion a été saisie par le Centre de la culture française de Tashkent pour organiser une soirée de présentation de son œuvre. C'est ainsi que le 27 décembre, à 19 heures, au Centre de la culture française de Tashkent, a eu lieu une soirée consacrée à la présentation de son œuvre. C'est ainsi que le 27 décembre, à 19 heures, au Centre de la culture française de Tashkent, a eu lieu une soirée consacrée à la présentation de son œuvre. C'est ainsi que le 27 décembre, à 19 heures, au Centre de la culture française de Tashkent, a eu lieu une soirée consacrée à la présentation de son œuvre.



По сообщениям телеграфных агентств, радио- и газетных вестников, дипломатических пресс-служб.

## СЛУЖЕНИЕ НАУКЕ



и монографии. В Ташкенте Джура Камалович перешел уже зрелым ученым. Здесь он организовал лабораторию морфологии и анатомии растений (1962 г.) и возглавил Институт ботаники Академии наук Узбекистана (1964 г.), бессменным директором которого пробыл 22 года. С молодым Джурой Камалович исследовал приспособление пустынных растений к засушливым условиям Кызылкума. Активно развивал на фитомедицинских работах в пустыне, готовил учеников и пропагандировал научные достижения. Благодаря его настойчивости и заботам было построено новое современное здание в соответствии с требованиями науки, создан объединенный республиканский гербарий, развернуты работы на научных станциях в Кызылкуме и Бостанлике, опорных пунктах в Келесе и Нураде, подготовлены многочисленные научные кадры высшей квалификации.

Он - автор многих известных научных трудов у нас и в дальнем зарубежье в области биологии, академик Академии наук Узбекистана, лауреат Государственной премии, заслуженный деятель науки республики, кавалер многих орденов и медалей, почетный гражданин города Коканда - за всеми этими титулами стоит огромный труд талантливого ученого и скромного человека - Джуры Камаловича Саидова. Его 85-летний юбилей отмечает научная общественность республики.

Трудная биография Саидова начиналась с учительства. Это высокое звание он пронес через всю свою жизнь, воспитывая и имея много учеников. Его пылкий ум всегда отличало стремление к знаниям и науке. Он успешно закончил естественно-математический факультет Узбекской государственной академии. С тех пор биология полностью захватила его интересы. Одной из актуальных проблем хлопководства в то время являлась защита растений от вредителей, и в частности, от пауков клеща. Сельское хозяйство не располагало эффективными методами борьбы с ним, и от ученых ждали новых малопоражаемых сортов хлопчатника. А для этого нужно было изучить, какими признаками строения обладают листья поражаемых и малопоражаемых растений, что и легло в основу успешно защищенной Саидовым кандидатской диссертации.

Постоянная работа над собой способствовала продвижению молодого ученого в науке: ассистент кафедры ботаники хлопкового института, старший преподаватель медреса, доцент, затем заведующий кафедрой ботаники, а с 1943 года директор Узбекского сельскохозяйственного института в Самарканде.

В военные годы в этом областном центре собралась плеяда крупных ученых из России: М. Г. Попов, Б. А. Жуковский и другие, общение с которыми способствовало взаимному обогащению различных научных школ и творческому росту ученых. Всегда находясь на передовом рубеже науки, Джура Камалович не мог пройти мимо важной государственной проблемы, связанной с освоением засоленных земель. В это время он возглавлял оригинальное направление по изучению влияния карбонатно-магнезиевого засоления на структуру основных культурных растений, возделываемых в Зарфашанской долине, что и послужило темой его докторской диссертации.

Сердечно пожелаем ему крепкого здоровья и многих лет жизни. Его мудрость и прозорливость продолжают служить науке Узбекистана.

Д. Хамидов, Председатель Биологического отделения АН республики, академик.

О. Ашурметов, Директор Института ботаники АН республики, доктор биологических наук, профессор.

А. Бутник, Зав. лабораторией анатомии и морфологии растений, доктор биологических наук.

## ПОМОЩЬ "ЭКОСАНУ"

В Сурхандарье начата целенаправленная работа по выполнению решения правительства Узбекистана о государственной поддержке международного фонда "Экосан". Местным отделением этой организации будут выделены по два гектара орошаемой пашни для выращивания экологически чистых

фруктов и овощей. Предусмотрено также открыть при них аптеки, магазины, фитобары.

Несомненно, эти меры, направленные на сохранение здоровья людей, охрану окружающей среды, вскоре дадут свои плоды. (УзА).

# DAEWOO

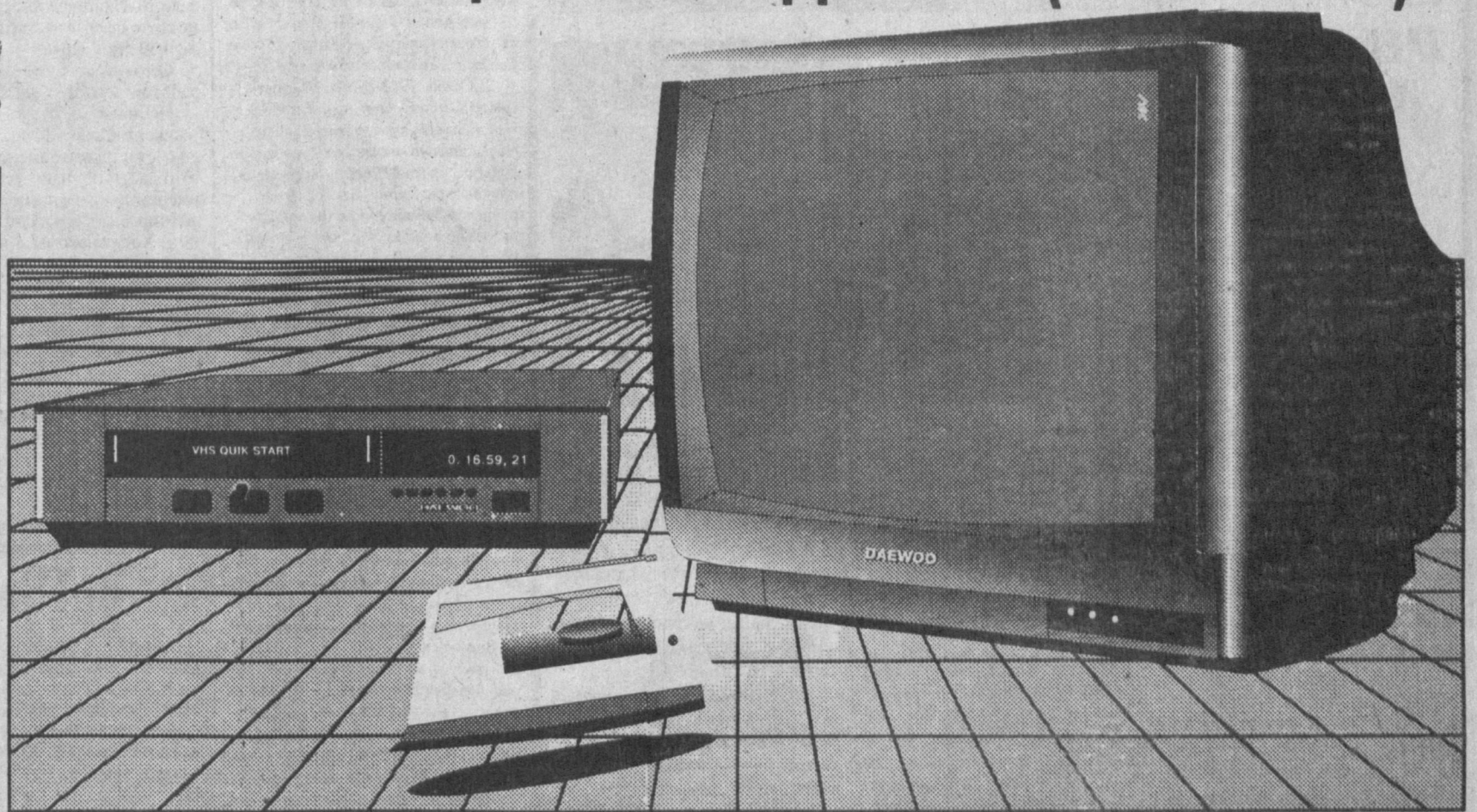
## МЫ СНОВА С ВАМИ!

Телевизоры, видеомагнитофоны, видеоплееры, холодильники, стиральные машины, микроволновые печи, музыкальные центры и многое другое **ФИРМЫ DAEWOO**

### В НОВОМ ФИРМЕННОМ МАГАЗИНЕ ПО УЛИЦЕ ФАРХАДСКОЙ (ЯРМАРКА). МЫ ЖДЕМ ВАС!

С 28 декабря по 31 декабря  
Первых 200 покупателей ждут подарки фирмы.  
При покупке товара на сумму:  
свыше 500\$ - презент утюг за 30\$;  
от 300\$ до 500\$ - утюг за 22\$;  
ниже 300\$ - другие подарки.

Оплата в суммах по курсу Национального банка Республики Узбекистан



# Тел. 75-93-30

# UZ - DAEWOO ELECTRONICS

**БАТ Центральная Азия**

**Silken Threads**  
фотовыставка о Центральной Азии  
«ШЕЛКОВЫЕ НИТИ»

Ташкент: 23 декабря - 5 января, Центральный Выставочный Зал Союза художников Узбекистана  
Проспект Шарафа Рашидова, 40  
Самарканд: 7 января - 13 января, Музей Истории

### К Kamalak Мы рады поздравить Вас с Новым Годом!

#### ПЕЙДЖИНГОВАЯ СВЯЗЬ

- С Нового Года целый месяц каждый желающий сможет взять пейджер на две недели бесплатного пользования для ознакомления!
- С Нового Года "Камалак Пейджинг" вводит в действие систему информационного сервиса, т.е. каждый абонент по желанию сможет получать регулярную сводку погоды и курса доллара США

Телефоны: (3712) 442 678(79), 353 209

#### СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ БЕЗ СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН

- Новейшая американская технология
- Программы с нескольких спутников
- 9 каналов 24 часа в сутки

Телефон: (3712) 352 232  
Факс: (3712) 340 111

Продаются: в/двойка «Давоо»,  
ТВ «Фипа». Тел.: (3712) 22-35-85, 98-33-39.

Информация о рекламе по телефонам:  
33-58-90, 32-54-72.  
Фирма "Новый стиль".

Our client a leading multinational in the Fast Moving Consumer Goods is looking to recruit a

### SALES MANAGER

For the Tashkent region

The demanding position requires the following

- \* 2-3 years sales experience in an international consumer goods organisation, with a good understanding of the manufacturer-wholesaler-retailer-consumer flow and relationships, or in import/export business
- \* Educated to university degree standard or equivalent
- \* Excellent communication, interpersonal and presentation skills
- \* Good English combined with computer skills
- \* Ability to acquire and develop clients
- \* Ideally aged 25-35 years

**Commonwealth Resources**

Fax: (095) 956-68-49. Or alternatively telephone: (095) 956-19-19 for an initial discussion.

### РОССИЙСКАЯ КОРПОРАЦИЯ "СИБТРАНСЛЭСЭКСПОРТ"

реализует

для организаций и частных лиц в Республике Узбекистан:

- лес круглый;
- пиломатериал;
- ДВП и ДСП;
- столярные изделия и пр.

В любом количестве и ассортименте на месте и по заявкам. Поставка вагонная. Минимальная партия - 1 вагон.

Цены ниже рыночных, возможен бартер.

Производит

оформление вышеуказанного груза транзитом в любую точку СНГ и за его пределы.

За справками обращаться по телефонам:

(373-22) 27-52-27,  
(3712) 74-65-69.



СПУЖЕНИЕ МЕДИЦИНЕ - ВО ВСЕМ МИРЕ!

### Открыта новая аптека.

Всегда в продаже:

баралгин, фестал, трентал, лазикс, таривид, клафоран, сургам и др.

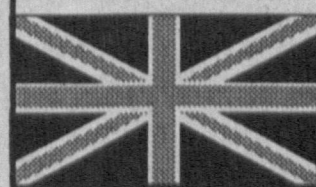
Оптовым покупателям предоставляется скидка!

Адрес аптеки: массив Чиланзар, квартал 1, дом 65.

Телефон 77-45-28.

Фирма "Хёхст" - это ваш успех и ваш правильный выбор!

## Хёхст

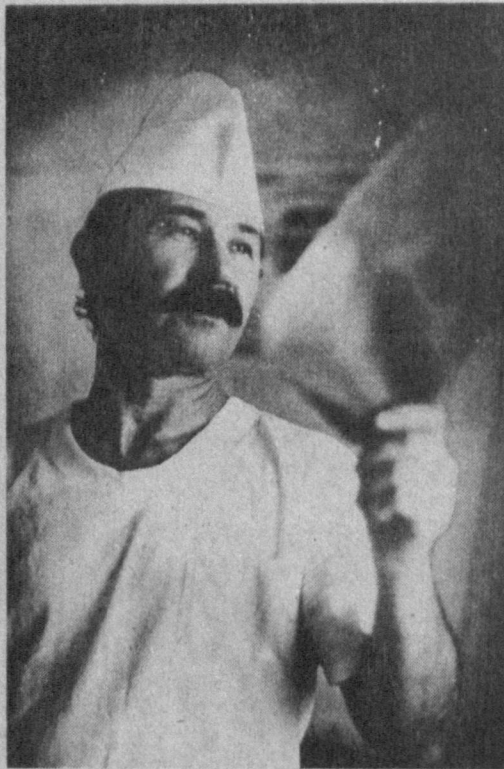


# ИВЕРСОН

Племенное хозяйство реализует в обмен на мясо племенных бычков черно-пестрой породы.  
Тел. (3712) 58-35-55 с 7.00 до 16.00, кроме воскресенья.

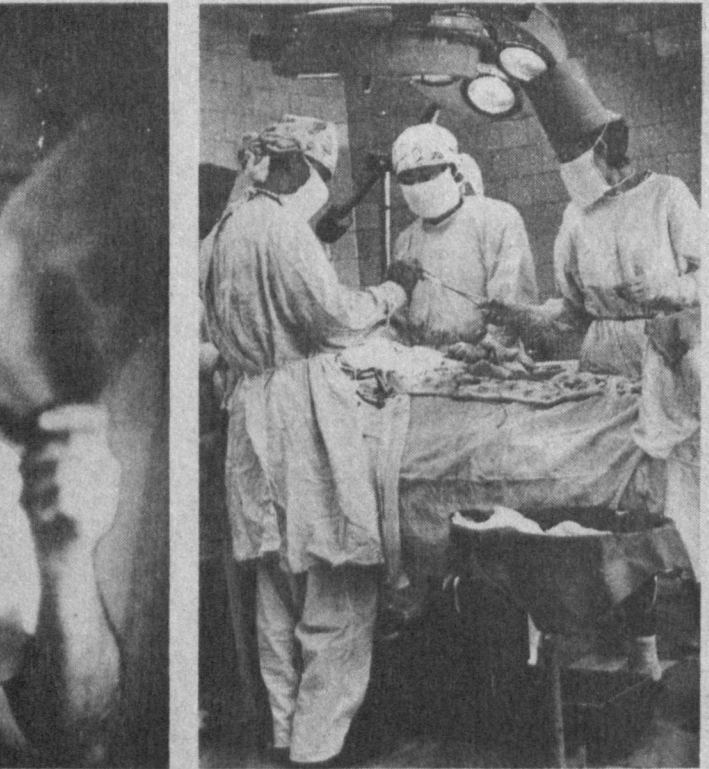


Здоровье и долголетие



МЕДГОРОДОК У ЗАВОДА

Не прошло и года с того дня, как была введена первая очередь нового медкорпуса производственного объединения "Ташкентский тракторный завод", а перемены он внес в жизнь тружеников объединения и жителей Мирзо-Улугбекского района столицы Узбекистана разительные.



Строительство новых корпусов медсанчасти, оснащении их оборудованием позаботились в производственном объединении. А о специалистах-медиках - в городе, который не только организует штаты, но и взял на себя расходы по фонду заработной платы.

Первая очередь нового медкорпуса более чем в два раза увеличила возможности медсанчасти. Открылись новые отделения - гинекологическое, кардиологическое, урологическое и хирургическое. При этом оснащены они современ-

ногом оборудованием. О строительстве новых корпусов медсанчасти, оснащении их оборудованием позаботились в производственном объединении.

Вслед за событием КОРДОН НА ПУТИ НЕДУГА

Узбекистан, связанный с разными странами тесными бизнес-контактами, принял жесткие меры по борьбе с острыми кишечными недугами и, в частности, с холерой.

Об этом заявил корреспонденту "Правды Востока" заместитель министра, главный государственный санитарный врач Республики Узбекистан Т. Искандеров. Минздрав республики разработал и реализует комплекс мер по охране территории от заноса и распространения карантинных и других опасных для человека недугов.

К ВАМ ПРИШЕЛ СЕМЕЙНЫЙ ДОКТОР...

Не совсем обычный эксперимент начал в Яккасарайском районе столицы Узбекистана. Здесь открылись семейно-врачебные амбулатории, где терапевты, акушеры-гинекологи, педиатры и "узкие" специалисты ведут одновременно прием и родителей, и их детей.

Такая реорганизация амбулаторно-поликлинической службы позволяет максимально приблизить медиков к населению, к каждому жителю микрорайона, сделать первый шаг к формированию семейного доктора, рассказывает заместитель начальника Ташкентского городского управления здравоохранения Мунира Юсупова Асютва.

Навстречу 50-летию Победы СО СВЕТЛОЙ ПАМЯТЬЮ О ГЕРОЯХ

На здании средней школы N 11 Снабского района Самарканда прикреплена мемориальная доска с надписью: "В этой школе с 1922 по 1929 год учился Марупов Зубайдулло, участник второй мировой войны, кавалер ордена Славы трех степеней".

Фронтовики знают: орден Славы - особый. Не случайно кавалеров всех его трех степеней приравнивают к Героям Советского Союза.

Учреждено было это свидетельство солдатского подвига в переломный период войны - в ноябре 1943-го. В начале следующего года стали известны имена тех, кого первыми удостоили этой награды. В их числе наш земляк Зубайдулло Марупов, представленный к ордену Славы III степени в декабре сорок третьего.

Три ордена - три подвига: боевые награды выдавались за конкретные ратные дела. Сержант Марупов со своим артиллерийским расчетом не раз оказывался в самом пекле боев.

Второй подвиг самаркандца связан с форсированием Вислы. Расчет Марупова не понес потерь. Наверное, сказался обретенный опыт, желанного берега достигли первыми, дали бой противнику, облегчая переправу другим. Произошло это осенью сорок четвертого.

Еще один орден Славы он заслужил, освободив Польшу. Бой шел более шести часов - казалось, в живых никто не останется, но выжили. Расчет Марупова уничтожил три пулеметные точки и 36 фашистов, отмечено в послужном документе.

Вспоминаются слова маршала К. К. Рокоссовского: "Кавалеры ордена Славы, и в особенности полные кавалеры, заслуживают того, чтобы народ воздал им особые почести".

В преддверии 50-летия Победы стоит спросить с живущих: все ли сделали, чтобы увековечить славу и память о тех, кто бился с фашизмом? Ведь память о подлинных героях войны не может быть формальной...

Владимир Каримов. Соб. корр. "Правды Востока".

КИНЖАЛ И КРЕСТ

Из блокнота журналиста

Исполнилось 169 лет со дня восстания декабристов на Сенатской площади в Петербурге. Событие страшно далекое от нас как по времени, так и по расстоянию. Как "странно далеки они от народа", - утверждалось в свое время.

Однако есть в Ташкенте человек, который те события и поныне считает фактом из своей родословной. В столице Узбекистана живет прапраправнучка декабриста Ивана Якушкина Мария Якушкина.

Как у всех, кого в Сенатской площади отправили в Сибирь, у него трогательная судьба. Когда произошло вооруженное восстание, его жене исполнилось только 18 лет. Исполняя желание мужа, в отличие от других жен декабристов, она не поехала в Сибирь, осталась дома растить двух сыновей. Повзрослев, они приехали к отцу на поселение. Здесь Якушкины открыли школу для местных мальчишек.

А с женой Ивана 20 лет связывали только письма. Встреча так и не состоялась. Анастасия Якушкина в 39 лет умерла.

Сегодня в сибирском Туринске работает музей Якушкина.

Вчера я позвонил матушке Любови.

В суете мирской забота, что 27 декабря - наша "семейная" дата, - призналась итуменя.

Понимаю, груз забот, причем очень даже мирских, давит на женские плечи.

Жизнь - монахинь проходит в трудах и молитвах. 38 насельниц - это огромная семья, которую надо обустроить, накормить. Но эти люди все умеют делать своими руками. В обители они шьют облачение для священнослужителей, на Солдатском подворье выращивают сад. Хоким города выделил монастырю девять гектаров земли.

Но в Ташкенте итуменя постигло и горе невосполнимое. Ушел из жизни человек, который по вере был ей сестрой, а по крови - матерью. 88 лет прожила монахиня Мария в любви к своей дочери. Одобрительно отнеслась, когда дочь, еще просто Мария, уехала в Загорск, где приняла постриг. Радовалась, когда уже Любовью на 10 лет уехала на послушание в Иерусалим в знаменитый в православной вере Горный монастырь.

А когда святейший патриарх назначил матушку Любовь настоятельницей Ташкентского Свято-Никольского монастыря, и мать переехала в стены этой обители.

И вот уже полгода, как мать итумены ушла в мир иной. Похоронили на Боткинском кладбище, на карте рядом с теми, кто жизнь посвятил служению Богу.

Второго декабря справили панихиду, по-семейному отметили траурную дату в жизни обители и ее настоятельницы.

Всплакнула матушка, но заботы не позволяли напото расслезаться. Их у нее все прибавляется и прибавляется. В киргизском городе Канте открыли подворье Ташкентского Свято-Успенского монастыря. При храме Покрова Богородицы. Пока только купили домик, на месте которого Ташкентско-Среднеазиатская епархия намерена построить новую обитель.

Думаю, почему процветает объединение? - доверительно спрашивает меня итуменя. - Потому, что мы всем монастырем за его успехи молимся. Молились и за

Китае и Финляндии, Польше и Болгарии. Химики изыскивают возможности для партнерских отношений с иранскими, пакистанскими бизнесменами, которые могли бы помочь решить проблему сырья, пробиваются на рынки развитых государств, чтобы иметь валюту.

Собравшись на юбилейные мероприятия, именинники непременно захотят оглянуться назад - в год 1964-й. И, конечно, вспомнят тех, кто был первым, с гордостью. Вот имена лишь некоторых: горняк С. Витковский, М. Ахмедов, Е. Лебедев, А. Баймуратов, химик Х. Ширинов, Р. Аманов, У. Мамедов, В. Иванов, С. Артамонова, А. Нестеренко. Дерзкие в творческом поиске, инициативные, они протоприли дорожку тем, кто приходит в заводские цеха сегодня, чтобы делать историю родных предприятий в XXI веке!

Станислав Южанин. Обозреватель "Правды Востока".



Здесь уже появились первые насельницы в монашеских одеждах. Благогошничная назвала инокиню Варвару. Вместе с ней в Кант переехали из Ташкента инокини Иулиания и Клавдия.

169 лет назад бесстрашный декабрист Иван Якушкин участвовал в восстании. Его прапраправнучка проповедует культ смирения, покорности и долготерпения.

Бунтарь вошел в поэму великого поэта строчками: Меланхолический Якушкин, Казалось, молча обнажал Царубийственный кинжал. На мантии итумены Любви обнаженный наперстковый крест, который на кровавое дело не благословлял.

Свои лучшие годы декабрист провел "во глубине сибирских руд". Монахиня несет послушание в хлебном солнечном краю. Отчего все смириться? Должно быть, так Богу угодно...

Лев Савельев. Фото Анатолия Кудряшова.

КЫЗЫЛКУМСКИЕ ИМЕНИННИКИ

Свое тридцатилетие они будут отмечать в предновогоднюю ночь и за сутки до этого. И не только эта деталь отмечает судьбы двух именинников из Навои - города, выросшего на краю Кызылкума не намного раньше молодых юбиляров. Ведь во многом именно для того, чтобы смогли подняться над пустыней комплексы производственного объединения "Навонозот" и гидрометаллургического завода №1 - важнейшего подразделения местного горно-металлургического комбината, - началось возведение рядом с пустыней города, носящего имя великого поэта.

Но если 29 декабря 1964-го госкомиссия подписала лишь акт о приеме первой очереди гидрометаллургического, то два года назад химики праздновали событие, свидетельствовывшее, что начал жить еще один гигант индустрии современного Узбекистана. Тогда, за несколько часов до смены дня, многотысячный коллектив химиков радовался выпуску первой продукции - аммиачной селитры.

Произшла смена вех, смена рабочих поколений. Ныне предприятия испытывают схожие трудности, обусловленные развалом бывшего Союза, конверсией оборонной промышленности, переходом к рыночной экономике. Передающаяся из поколения в поколение жажда деятельности, огромный опыт, который накопили пионеры освоения Кызылкума, в небольшой степени позволяют развязывать тугой узел актуальных проблем. Это одно родит "именинников": стало традицией, что у станков и аппаратов отпус зачастую сменяют их дети.

Сегодняшний "Навонозот" - это около пятисот видов продукции, имеющей высокий рейтинг у потребителей в Германии и Турции.

Собравшись на юбилейные мероприятия, именинники непременно захотят оглянуться назад - в год 1964-й. И, конечно, вспомнят тех, кто был первым, с гордостью. Вот имена лишь некоторых: горняк С. Витковский, М. Ахмедов, Е. Лебедев, А. Баймуратов, химик Х. Ширинов, Р. Аманов, У. Мамедов, В. Иванов, С. Артамонова, А. Нестеренко. Дерзкие в творческом поиске, инициативные, они протоприли дорожку тем, кто приходит в заводские цеха сегодня, чтобы делать историю родных предприятий в XXI веке!

Станислав Южанин. Обозреватель "Правды Востока".

ЗА РОЖДЕСТВЕНСКИМ СТОЛОМ

энергичный хор распевал по-немецки "О, Таненбаум", "Шилле Нахт" и другие песни. Так католики и лютеране отмечали Рождество Иисуса Христа в киргизской школе №24 города Ферганы. Здесь собрались верующие двух приходов, представители Ферганского областного культурно-просветительского общества русских немцев "Возрождение", члены их семей, друзей, причем самых различных национальностей.

Проведенница Ритина Швайц читала Евангелие по-немецки, а заучив школы Любовь Кобзева переводила слова молитвы на русский язык. Гости угощали национальными блюдами.

Детям вручили рождественские подарки, переданные Посольством Германии в Узбекистане.

Игорь Шварцман.

ГАФУР ГУЛЯМ УЛЫБАЕТСЯ...

О переселении душ

Гафур Гулям - большой поэт и большой шутник-аскибоз - всерьез рассуждал в кругу друзей на тему переселения душ, что душа человека после смерти обязательно переселится в кого-нибудь: в бабочку, рыбку, лису, шакала или тигра...

Вай, неужели? - удивился кто-то из слушателей. И тут в наступившей тишине в проломе соседского дувала показались морда осла. Длинноухий бесцеремонно тряхнул хвостом.

Истинная правда, - ответил Гафур Гулям. - А, а подтвердить... можете? Хотите один примерчик... - пристал тот же надоеда.

Кросс

Загулявший на дружеской пирушке поэт глубокой ночью возвращался домой. Но за квартал до дома устал, ноги заплетались, и он не выдержал, плюхнулся на скамейку в скверике... Проснулся перед рассветом от озноба. Хотел пошарить по карманам, а... брэк - нет, и ботинок - тоже, и рубашки с галстуком... Хорошо еще трусы оставили! Вай, раздел... Как тут быть? Город просыпается. Трамвайные звонки слышат. Вон первые прохожие спешат на работу... Не побегущ же мимо них совершенно голый, в одних трусах. Сочтут еще за умышленного. Что делать? И тут грустный взгляд упал на обрывок газеты... А что если?... Ну, да... Ну, конечно! Поэт подобрал обрывок (к счастью, рядом оказалась и обутеленная головешка!), нацертил этой головешкой цифру один... Примерил к груди. Вот и хорошо - можно бежать!

И поэт побежал в сторону дома. Встречные люди удивленно оглядывались на столь раннего бегуна-спортсмена, а знакомые удивленно поднимали брови.

Куда вы в такую рань, сосед? - спрашивали влонкуи. А поэт весьма довольно отвечал: - У меня - кросс! И самые неуклюжие одобрительно кивали: - Надо же... Наш земляк - первый! ... Так ли это было на самом деле или не так - никто не знает. Но почему-то Гафур Гулям этот случай (а может быть, анекдот?) любил рассказывать друзьям от первого лица. Вообще поэтов трудно понять: где у них выдумка, а где быль... А у таких "Озорников", как Гафур Гулям, тем более...

Поэма о любви

Гафура Гуляма навестил друг-поэт. - Дорогой угод! - радостно поделился он сокровенным. - Наконец-то вчера я завершил свою поэму о любви...

Похвально, похвально, - одобрил мэтр. - Оставьте. На досуге обязательно прочту. - Видите ли, - замылся поэт. - С поэмой произошло... несчастье. - Какое несчастье? - удивился мастер. - Невероятно, - продолжил поэт. - Рукотпись я оставил в саду на скамейке. А когда вернулся, нашел один клочок. Соседский козел-паршивец съел.

Вай-вай, - посочувствовал Гафур Гулям. - Никогда бы не подумал, что козлы так любят... поэзию! Николай Красильников.

ОТКРОЙТЕ ДВЕРИ. К ВАМ - МИЛОСЕРДИЕ...

Перед Новым годом в Туркурганском районе намечено провести неделю благотворительности и милосердия.

Инициатива туракурганцев одобрена областными хокимиятами. В специально принятом решении предусматривается распространить ценное начинание во всех районах и городах области. В предновогоднюю ночь представители хокимиятов, предприятий и организаций посетят на дому одиноких стариков, инвалидов и малоимущих. Всем им будет оказана материальная и моральная помощь.

Руководители и должностные лица области шефствуют более чем над двумя тысячами одиноких престарелых. Только в течение этого года девятнадцать остро нуждающимся семьям были построены дома. Устроены свадьбы десяткам девушек и юношей, нуждающихся в средствах. И как итог на социальную защиту населения из бюджета области израсходовано свыше 34 миллионов сумов.

Нурбек Абдуллаев. Соб. корр. "Правды Востока".

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ, ХОЗЯЙСТВ АГРАРНОГО СЕКТОРА - АБОНЕНТОВ ТЕЛЕФОННОЙ СЕТИ!

С 1 января 1995 года в целях совершенствования порядка, предоставления услуг телекоммуникаций и эффективности расчетов вводится предварительная оплата за пользование международным и междугородным телефоном в размере не менее 1/12 годовых затрат на каждый предстоящий месяц. Отсутствие средств абонента на авансовых счетах означает возможность отключения абонента от междугородной и международной связи с взиманием платы по установленному тарифу за каждое включение-выключение.

Концерн "Узбектелеком" просит всех абонентов служебного сектора своевременно оформить договоры с междугородными и международными телефонными станциями, внести авансовые суммы.

Предприятия электросвязи республики имеют неограниченные возможности для предоставления услуг междугородной и международной связи.

Пользуйтесь услугами электросвязи! Концерн "Узбектелеком".

Коллектив республиканской фондовой биржи "Тошкент" выражает глубокое соболезнование председателю правления И. Л. Бутыкову по поводу кончины его отца БУТКОВА Леонид Павловича.

Коллектив фирмы "Шарт" выражает глубокое соболезнование генеральному директору П.М. Гольденбергу по поводу кончины его брата ГОЛЬДЕНБЕРГА Александра Михайловича.

Главный редактор Р.А. Сафаров

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позицию редакции.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ: Рекламная фирма "НС". Тел: 33-53-90, 32-64-72, комн. 442, факс (8712) 33-53-90. Рекламное агентство "Амекс". Тел: 33-81-42, 32-64-69, комн. 250, факс (8712) 33-81-42.

Выходит 5 раз в неделю. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Время подписания в печать по графику 21.00. Индекс: 64572. Per. № 3. Заказ Г - 1277. 1 2 3 4 5 6